

/A • See Distribution/Voir Distribution
 DM / DE • ACB
 REFERENCE •
 REFERENCE •
 SUBJECT • EAP ANNUAL REPORT/RAPPORT ANNUEL DU PAE

Security / Sécurité UNCLASSIFIED
Accession / Référence
File / Dossier
Date 1993-10-07
Number / Numéro ABD-0069

ENCLOSURES
ANNEXES
X

DISTRIBUTION

I am pleased to enclose for your information a copy of the 1992-1993 Employee Assistance Program (EAP) Annual Report.

The Employee Assistance Program is a people-oriented program mandated to conserve and promote the mental health and general well-being of employees and family members and, in doing so, help employees achieve and maintain their optimum level of work performance. The report accounts for the activities of the program.

The statistics contained in this report indicate that this year again work-related and marital/family problems, when combined, account for almost three quarters (72.9% this year and 71.9% last year) of all problems. The prevalence of marital/family problems is greater this year, when compared to last year. We know that employees bring their work-related problems home and

Je suis heureux d'inclure pour votre information un exemplaire du rapport annuel de 1992-1993 sur le Programme d'aide aux employés (PAE).

Le Programme d'aide aux employés a pour mandat de protéger et de promouvoir la santé mentale et le bien-être général des employés, ainsi que des membres de leur famille, et d'aider de cette façon les employés à atteindre et à maintenir un rendement optimal au travail. Le rapport est un compte rendu des activités de ce programme.

Les statistiques contenues dans le rapport suggèrent que, cette année encore, les problèmes reliés au travail ainsi que les problèmes conjugaux/familiaux comptent pour presque les trois quarts (72.9% cette année et 71.9% l'an dernier) de tous les problèmes. Par ailleurs, cette année, les clients qui ont consulté pour des problèmes familiaux/conjugaux sont plus